Alef-bet - alefat - alfabet hebreu

Autor:
Data de publicació: 28-03-2016

L'alefat o alfabet hebreu, algunes vegades denominat mitjançant la seva forma hebrea álef-bet (?????-?????), és la sèrie formada per les consonants hebrees. Està compost per 22 caràcters, dels quals cinc tenen una grafia diferent a la fi de les paraules. S'utilitza per escriure l'idioma hebreu, el jiddisch i, en menor mesura, el judeuhispà.

L'alefat o alfabet hebreu, algunes vegades denominat mitjançant la seva forma hebrea álef-bet (?????-?????), és la sèrie formada per les consonants hebrees. Està compost per 22 caràcters, dels quals cinc tenen una grafia diferent a la fi de les paraules. S'utilitza per escriure l'idioma hebreu, el jiddisch i, en menor mesura, el judeuhispà.

Álef-Bet

tipus
Abyad

idiomes
hebreu
jiddisch

judeuhispàl
mossàrab

època
Segle III a. C. - actualitat

estat
actiu

antecessors

jeroglífics

escriptura protosinaítica

alfabet fenici

alfabet arameu

Álef-Bet

germans
nabateu
siríac

Palmireno
mandeu

brahmi
pahlavi

sogdià

direcció
de dreta a esquerra

lletres
? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ?
? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ?

Unicode
O + 0590 to U + 05FF
O + FB1D to U + FB4F

ISO 15924
Hebr

[Editar dades a Wikidata]

L'álef-bet és originalment un abyad, és a dir, només conté caràcters consonàntics. La puntuació diacrítica dels masoretes s'utilitza únicament com una ajuda en l'aprenentatge de l'idioma, ja que originalment l'idioma hebreu -tant modern com antic- no la utilitza, és el lector qui la proveeix. El hebreu arcaic es va emprar des de la seva creació fins

als patriarques. El hebreu antic apareix en l'època dels Reis (Saül, David, Salomó, etc.), i el hebreu quadrat o modern apareix per primera vegada en el segle III a.C.

Alfabet sense puntuació
É

Alfabet sense puntuació
És la manera més comuna d'escriptura en hebreu, fins i tot en la premsa escrita i la prosa. Al seu torn, com en espanyol, hi ha diferents estils de lletres: de motlle, impremta i estil cursiu o manuscrit. A continuació es mostren les 22 lletres que formen l'álef-bet, incloent les cinc lletres d'ús exclusiu al final de les paraules anomenades sofit:

LLletra

? ?
? ?
? ?
? ?
? ?
? ?
? ?
? ?
? ?
? ?
? ?

Noms
Alef (??"?)
Bet (??"?)
Guímel (???"?)
Dálet (??"?)
Hei (?"?)
Vav (?"?)
Zayn (??"?)
Jet (??"?)
Tet (??"?)
Yod (??"?)
Kaf (?"?)

Pronunciació
/?/
/b/, /v/
/g/, /?/
/d/, /ð/
/h/
/v/, /?/, /o:/, /u:/, /w/
/z/, /?/
/?/, /?/
/t/
/j/, /i/, /y/
/k/, /x/

LLletra

? ?
? ?
? ?
? ?
? ?
? ?
? ?
? ?
? ?
? ?
? ?

Noms
Lámed (??"?)
Mem (?"?)
Nun (??"?)
Sámej (??"?)
Ayin (??"?)
Pei (?"?)
Tzadi (??"?)
Qof (??"?)
Resh (??"?)
Shin (??"?)
Tav (?"?)

Pronunciació
/l/
/m/
/n/
/s/
/?/
/p/, /?/, /f/, /?/
/?/, /t?/
/k/
/?/
/?/, /s/
/t/, /?/

Lletres sofit
Existeixen 5 lletres hebrees que són reemplaçades gràficament per altres amb igual so i nom quan apareixen a la fin d'un mot, anomenades sofit. La paraula kamnafetz serveix per recordar els noms de les cinc lletres sofit existents.

Lletra
?
?
?
?
?

Noms
Kaf Sofit (?"? ?????)
Mem Sofit (?"? ?????)

Nun Sofit (??"? ?????)
Pei Sofit (?"? ?????)
Tzadi Sofit (??"? ?????)

Pronunciació
/?/
/m/
/n/
/p/, /?/, /f/, /?/
/?/, /t?/

Alfabet amb puntuació
S

Alfabet amb puntuació

S

Alfabet amb puntuació
S'utilitza principalment com a mètode d'ensenyament de l'idioma hebreu i en poesia. S'empra sempre a l'escriure en jiddisch.

Lletra
?
??
?
?
??
??
?
??
??
?
?
??
??
??) , ??)
?
??
?
?
?

Noms
Alef (??"?)
Bet, Vet (??"?)
Guímel (???"?)
Dálet (??"?)
He (?"?)
Waw (?"?)
Zain (??"?)
Jet (??"?)
Tet (??"?)
Yod (??"?)

Pronunciació
/?/
/b/
/v/
/g/
/?/
/d/
/ð/
/h/ o /?/
/v/ o /?/
/u?/
/o?/
/w/
/z/
/?/
/x/

/t/
/j/ o /y/

Lletra
??
??
?
?
?
?
?
?
??
?
?
??
?
?
??
??
??
?
??

Noms
Yod (??"?)
Kaf (?"?)
Lámed (??"?)
Mem (?"?)
Nun (??"?)
Samekh (??"?)
Ayn (??"?)
Pei (?"?)
Tzadi (??"?)
Kuf (??"?)
Resh (??"?)
Shin (??"?)
Taf (?"?)

Pronunciació
/i/
/k/
/?/
/l/
/m/
/n/
/s/
/?/
/p/ o /?/
/f/ o /?/
/?/
/t?/
/k/
/?/
/?/
/s/
/t/

/ʔ/

Lletres sofit

Lletra	Noms	Pronunciació
?	Kaf Sofit (?"? ?????)	/k/
??	Mem Sofit (?"? ?????)	/?/
?	Nun Sofit (??"? ?????)	/m/
?	Pei Sofit (?"? ?????)	/n/
?	Tsadi Sofit (??"? ?????)	/f/, /?/
?		/?/
??		/t?/

Diferents formes de lLletra cursiva
Hebreu cursiu
És una manera més fàcil d'escriure hebreu. Equival a la nostra lLletra cursiva.

Hebreu cursiu

Hebreu
?
?
?
?
?
?
?
?
?
?
??

Hebreu cursiu

Hebreu
?
??
??
?
?
??
??
?
?
?

?

Hebreu Rashi
És un hebreu semicursiu.

Hebreu cursiu

Hebreu
?
?
?
?
?
?
?
?
?
?
? ?

Hebreu cursiu

Hebreu
?
? ?
? ?
?
?
? ?
? ?
?
?
?
?

Signes de puntuació (Niqud)

Símbolo Nombre AFI Transliteración Unicode

?
sheva
[e?], Ø
?, e, ', ninguna
U+05B0

?
hiriq
[i]
i
U+05B4

?
zeire
[e?]
e
U+05B5

?
segol
[e?]
e
U+05B6

?
pataj
[a]
a
U+05B7

?
kamatz
[a]
a
U+05B8

?
holam
[o?]
o
U+05B9

?

dages
[o?]
o
U+05B9

?
dagesh
[b], [g], [d], [k], [p], [t]
b, g, d, k, p, t
U+05BC

?
mapiq
[h]
h
U+05BC

?
kubutz
[u]
u
U+05BB

?
rafe
Este símbolo es utilizado en el hebreu biblíco y también en yiddish. Sirve para distinguir ?? [p] de ?? [f]; también para indicar silencio en una Lletra como en ? o ?.
U+05BF

?
punto de Shin
[?]
sh
U+05C1

?
punto de Sin
[s]
s
U+05C2

símbol nom AFI transliteració Unicode

?
sheva
[E], Ø

?, i, ', cap
O + 05B0

?
hiriq
[I]
i
O + 05B4

?
zeire
[E]
i
O + 05B5

?
segol
[E]
i
O + 05B6

?
pataj
[A]
a
O + 05B7

?
kamatz
[A]
a
O + 05B8

?
holam
[O]
o
O + 05B9

?
dages
[O]
o
O + 05B9

?
dagesh
[B], [g], [d], [k], [p], [t]
b, g, d, k, p, t
O + 05BC

?
mapiq
[H]
h
O + 05BC

?
kubutz
[U]
o
O + 05BB

?
rafe
Aquest símbol és utilitzat en l'hebreu bíblic i també en jiddisch. Serveix per distingir ?? [p] de ?? [f]; també per indicar silenci en una lLletra com en ? o ?.
O + 05BF

?
punt de Shin
[?]
sh
O + 05C1

?
punt de Sense
[S]
s
O + 05C2

Numeració hebrea
Article principal: Numeració hebrea

En l'hebreu totes les lletres tenen al seu torn un valor numèric, com s'aprecia en la següent taula:

lLletra
valor

lLletra valor
lLletra

valor

?
1
?
10
?

100

?
2
?
20
?
200

?
3
?
30
?
300

?
4
?
40
?
400

?
5
?
50
?
500

?
6
?
60
?
600

?
7
?
70
?
700

?
8
?
80
?
800

?

9
?
90
?
900

Caràcters hebreus en l'art

Art jueu. Rellotge de la Sinagoga d'Amsterdam, segle XVIII.

Francisco de Goya, "El nom de Déu", YHWH (????), detall de l' tetragrámaton hebreu en triangle. representat en La Glòria, 1772. Basílica del Pilar, Saragossa.

La principal font d'el patrimoni hebreu és la Torà, preservada en aquesta estampa de Lilien per la La reina de l' Shabat, en el vestit figuren els caràcters emprats per l'idioma hebreu.

Quatre lletres hebrees suggerint la paraula "amor" (????) en hebreu. Robert Indiana, ahava, 1977. Museu d'Israel, Jerusalem.

Notes

DRAE veu alefato: http://buscon.rae.es/drae/?type=3&val=alefato&val_aux=&origen=REDRAE consultat 2014.06.22
álef-bet o alfabet hebreu
El triangle emprat per Goya té connotacions tant jueves com cristianes, suggerint el component diví de la Estrella de David així com també la noció de Santíssima Trinitat

La reina de l'Shabat és símbol de l' Israel i també de la fe hebraica. L'estampa d'Lilien és una il·lustració per Judà, llibre de poesies sobre temes bíblics per Borries von Münchhausen, Berlín, 1900-1. The University of Chicago Chronicle, Vol. 21, ? 2 4 d'octubre del 2001: October Highlights ; consultat 1 novembre 2014.

Vegeu també

alfabet semític
hebreu quadrat
hebreu tiberiano
hebreu medieval
idish

Enllaços externs

Wikimedia Commons alberga una galeria multimèdia sobre l'alfabet hebreu.
Evolució de l'alfabet hebreu: proto-hebreu (hebreu arcaic) i hebreu quadrat (hebreu judaic)
Roni Goldberg: El renaixement de l'idioma hebreu (en format pdf)